**(**)

》 新州晚春·答记者问

2012年3月15日 星期四 统筹 安学军 编辑 黄波涛 校对 学文 版式 王

# 温家宝总理答中外记者问 在我任职的最后一年 政府还将要做几件困难的事情

为什么调控不见成效?群众也在 责怪我们,说房价越调越高,政策不出 中南海。我听了感到十分痛心。

在我担任总理期间,确实谣诼不断,我虽然不为所动,但是心里也不免感到有些痛苦。这种痛苦不足"信而见疑、忠而被谤"的痛苦,而是我独立的人格不为人们所理解,因而我对社会感到有点忧虑。我将坚持"人言不足恤"的勇气,义无反顾地继续奋斗。



### 改革只能前进,不能 停滞,更不能倒退,停滞 和倒退都没有出路

新加坡《联合早报》记者:我的问题是,最近几年您多次在不同场合提到了政治体制改革,引起了很大的关注。请问您多次反复提到政治体制改革的原因在哪里?中国推进政治体制改革的难度又在什么地方?

温家宝:是的,这些年我多次谈到政治体制改革,应该说已经比较全全面和具体了。如果问我为什么。关注这件事情,我是出于责任感。粉碎"四人帮"以后,我们党作出门关于建国以来若干历史问题的文革,实行了改革开放。但是"文政"错误的遗毒和封建的影响并又决下,实行资。随着经济的发展,天污腐、致等问题。我深知解决这些问题,不仅要进行经济体制改革,特别是党和国家领导制度的改革。

现在改革到了攻坚阶段,没有政治体制改革的成功,经济体制改革 不可能进行到底,已经取得的改革 和建设成果还有可能得而复失,社 会上新产生的问题也不能从根本上 得到解决,"文化大革命"这样的历 史悲剧还有可能重新发生。每个有 责任的党员和领导干部都应该有紧 迫感。

当然,我深知改革的难度,主要是任何一项改革必须有人民的觉醒、人民的支持、人民的积极性和创造精神。在中国这样有13亿人口的大国,又必须从国情出发,循序渐进地建立社会主义民主政治。这不是一件轻而易举的事情,但是改革只能前进,不能停滞,更不能倒退,停滞和倒退都没有出路

我知道,人们不仅看我说什么、我的理想和信念,更看我通过自己的努力能够实现什么样的目标。我可以对大家讲,为了中国的改革开放事业,只要还有一口气,我就奋斗一天。

## 一些地方房价还远远没有回到合理价位

《人民日报》记者:最近一轮房地产市场调控,大家都非常关注,中央的决心很大,力度也很大,一些城市的房价已经开始回落。请问总理,住房价格回落到什么程度才算是达到了调控目标?另外,面对经济增速放缓和地方财政压力,楼市调控会不会半途而废?

温家室:出于一种责任感,我最近把从2003年开始的房地产调控认真地回顾了一下。其实我们在2003年已经提出了6条调控措施,2005年又制定了"国八条",2006年又制定了"国六条"。但是,为什么调控不见成效?群众也在责怪我们,说房价越调越高,政策不出中南海。我听了感到十分痛心。我觉得房地产市场关系到

财政、金融、土地等各项政策,涉及到中央和地方的利益关系,涉及到金融企业和房地产企业的利益,调控的阻力相当之大。

为什么这两年房地产调控在艰难中看到一点曙光,有所进展,首先是我们调控的决心坚定而不动摇;其次,我们抓住了抑制投机和投资性需求这个要害问题,采取了合针对性的政策措施。

对于房地产市场,我有个基本看法,那就是:中国有13亿人口,又处在工业化和城镇化快速发展阶段,对住房的需求是刚性的,而且将会是持续的。当然,我们说住有其居,并不意味着住者有其屋。从方向上看,应该鼓励更多的人租房。

关于房地产市场发展,我有几个观点:第

一,要保持房地产业长期平稳健康发展。如果盲目发展,出现泡沫,一旦破灭,不仅影响房地产市场,而且会拖累整个经济。第二,什么叫房价合理回归?我以为合理的房价,应该是使房价与居民的收入相适应,房价与成本和合理的利润相匹配。现在我可以明确地告诉大家,一些地方房价还远远没有回到合理价位。因此,调控不能放松。如果放松,将前功尽弃,而且会造成房地产市场的混乱,不利于房地产长期、健康和稳定发展。第三,房地产市场的发展,毫无疑问要充分发挥市场配置资源的基础性作用,就是说要充分利用市场这只手。但是政府这只手也不可缺少,因为它能保证稳定和促进公平。

#### 要坚定不移地实行村民自治,并且保护村民直选的合法权利

《华盛顿邮报》记者:一年以前,我的一个记者同事曾经向您问到一个关于在中国进行直选的问题,当时您表示这个进程症该是循序渐进的,首先中国老百姓应该证明他们有能力来管好一个村的事务,然后他们逐渐可以管好一个乡、一个县的事务。今年,在世界上许多国家老百姓都将会通过直接选举选出自己的领导人,人们

不禁要问,什么时候在中国的老百姓才能够通过这种竞争性、直接性的选举选出他们的领导人呢?

温家宝:是的。我曾经不止一次地提出过,要坚定不移地实行村民自治,并且保护村民直选的合法权利。现在农村村委会许多实践证明,农民直选村委会是成功的。他们不仅有高度的热情,而且按照村委会组织法制定了

严格的选举办法。

我至今还是这样认为,群众能够管好一个村,就能够管好一个乡的事情;能够管好一个乡,就能够管好一个县的事情。我们应该按照这条道路鼓励群众大胆实践,并且在实践中使他们受到锻炼。我相信,中国的民主会根据中国的国情循序渐进地得到发展。这是任何力量所阻挡不住的。

#### 四项工作促进公平正义 四件难事不会留给后人

中央电视台记者: 我想问您的问题是,近年来您有很多次提起要促进社会的公平正义,但是现在社会上一些不公平的现象仍然是老百姓关注的焦点。请问您在任期之内还会做哪些工作进一步促进社会的公平正义? 另外,我们知道您常常会上网,在网络上您可以看到网民对政府工作、对您本人的肯定和赞扬,但是也会有"拍砖"的,您怎么看待这些批评的声音?

温家宝:我曾经说过,公平正义比太阳还光辉。公平正义是社会主义的本质特征。实事求是地讲,9年来,我们为实现社会的公平正义做了大量不可磨灭的工作。首先,在法律上,我们通过修改宪法,将尊重和保障人权写入宪法。我们制定了物权法,使合法的私有财产得到法律保护。我们修改了选举法,使城乡选民具有平等的权利。我们废除了收容遣送条例,使农民能自由进城务工。在短短的几年,中国城市化率超过50%。其次,在农村,我们坚决地取消了农业税,减轻了农民的不合理

负担。第三,在教育上,我们实行了九年免费 义务教育,对农村的孩子上职业学校实行免 费,同时对大学和农村高中阶段的教育实行奖助 学金制度,对困难地区农村寄宿制学校学生给予 补贴。第四,我们建立和完善了包括养老、失业、 医疗、低保在内的社会保障体系。企业职工医疗 保险、城市居民医疗保险和新农合已经覆盖13亿 人口。这些都是我们朝着公平正义迈出的具有制 度性的步伐。当然,我深知,社会分配不公以及 司法不公引起群众的不满。我们必须继续推 进促进社会公平的各项工作。

在我任职的最后一年,政府还将要做几件困难的事情,一定要做,努力做好,而不留给后人。第一件事情,就是要制定收入分配体制改革的总体方案。第二件事情,就是要制定并出台农村集体土地征收补偿条例,真正保障法律赋予农民的财产权利。第三件事情,实现城乡养老保险的全覆盖。第四件事情,按照新的标准全面推进集中连片贫困地区的扶贫工作。第五件事情,我们已

经将教育经费占GDP的4%列入预算,我们一定

要通过努力实现这个目标,并使经费合理使用。 政府的一切权力都是人民赋予的,我们应该创造条件让人民提出意见批评政府。因此,在网上听到有"拍砖"的声音,我并不感到奇怪,我以为这是正常的事情。群众许多批评的意见值得我们深思,而政府重视和决定的许多重大问题,经常是从群众"拍砖"里头得到的。我甚至考虑,把一些经常批评政府的代表人士请到中南海,面对面地听取他们意见。如果你们注意的话,在今年政府工作报告听取意见的安排中,我们已经尝试做了,但还很不够。

在我担任总理期间,确实谣诼不断,我虽然不为所动,但是心里也不免感到有些痛苦。这种痛苦不是"信而见疑、忠而被谤"的痛苦,而是我独立的人格不为人们所理解,因而我对社会感到有点忧虑。我将坚持"人言不足恤"的勇气,义无反顾地继续奋斗。

本版文图均据新华社电 请继续阅读 AA04 版